

<b>Дата выпуска/ Issue Date: 15.12.16</b>	<b>Номер/ Issue No: 050-16-WSB</b>
<p><b><u>Это может произойти с Вами</u> : если Вы</b>  <b><u>This Might Happen to you</u>: If You</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Не используете надлежащие СИЗ</b></li> <li>• <b>Не знаете правила применений и мер предосторожности при работе</b></li> <li>• <b>You think routine jobs cannot hurt you</b></li> <li>• <b>You do not evaluate the proper PPE required</b></li> <li>• <b>You are unaware of application rules and precautions when carrying out the job</b></li> </ul>
<p><b><u>Описание происшествия</u></b></p> <p>Сотрудница во время небольшого эргономического перерыва, решила заклеить, обувь. Надев резиновые перчатки, она медленно давила на тюбик супер клея, направив его на подошву. Клей не пошел. После первой неудачной попытки, она сильнее надавила на тюбик, клей брызнул и попал ей прямо в глаз, что привело к ожогу роговицы.</p> <p>During a short ergonomic break, an employee decided to fix the unglued sole of her shoes. Having worn rubber gloves she directed the “super glue” tube nozzle to the sole and slowly squeezed. Glue did not run. After the first unsuccessful efforts she squeezed more vigorously and the glue sprayed back into her right eye, which resulted in an eye injury.</p>	
<p><b><u>Что привело к происшествию</u></b>  <b><u>What Went Wrong</u></b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Отсутствие защитных очков</li> <li>• Незнание правил применений и мер предосторожности при работе с супер клеем.</li> <li>• She did not wear safety glasses</li> <li>• Ignorance of application rules and precautions when working with super stick.</li> </ul>	
<p><b><u>Выводы/План действий</u></b>  <b><u>Lessons Learned / Action Plan</u></b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Все подобные носители будут проверены и исправлены</li> <li>• Необходимо обсудить этот случай на собрании по ТБ и информировать всех работников</li> <li>• Перед тем как приступить к работе - пожалуйста, посмотрите вокруг / вверх / вниз, чтобы проверить каких-либо скрытые опасности. Можно определить неправильно установленные опоры / закрепленные без болтов и т.д.</li> <li>• Во избежании травм и несчастных случаев, пожалуйста сообщите вашему руководству если вы заметили какие либо изменения в опорах.</li> <li>• Ранее команда альпинистов NDTs наблюдало много неисправных креплений в ходе чего были приняты корректирующие меры</li> <li>• Before work commencement one needs to clearly read the materials application rules and precautions</li> <li>• When doing a minor job, think over the actions on how to do the job safely and identify would be hazards.</li> </ul>	

- Use proper PPE according to the situation

**SUPERVISORS/IN CHARGES OF OUR COMPANY AT VARIOUS WORK SITES ARE REQUESTED TO INCLUDE THIS BULLETIN IN THEIR WEEKLY MEETINGS AND THUS PROMOTE A SAFE WORKING CULTURE AMONG OUR WORK FORCE!**

**Супервайзерам и руководителям нашей компании, работающих на различных объектах.**

**Просим вас добавить этот бюллетень в ваши еженедельные собрания по Технике Безопасности, что бы таким образом повысить совершенствование техники безопасности в работе среди наших работников!**

**Remember – Safety First!!!**

**Помните – Безопасность прежде всего!!!**